



INTERNATIONAL STUDENT SERVICES
Host Family Program
国际学生服务处寄宿家庭服务

成长
grow
academically, emotionally, spiritually 学术,情绪,灵性

Host Family Program

The Host Family Program exists for the benefit of our students who need housing. We strive to provide a family that can help each student grow into a well-rounded individual.

Host Family Fees

The Host Family fee covers 10-months of housing for the school year from August 15-June 15. This is not a per month fee. Early departure will not result in reimbursement of fees.

寄宿家庭服务

寄宿家庭的开始是因为国际学生的寄宿需要，我们希望能提供学生们良好的家庭环境，帮助学生在新生活的适应上更加全面

寄宿家庭服务收费

寄宿家庭的收费以十个月为一季度，（八月十五日至六月十五日）不按单月收费。提早离开并不退费。

International Student Services

1501 Harbor Bay Parkway
Alameda, CA 94502

Email: studentservices@casalameda.org

Phone: (510) 522-0200 ext. 3212

International Student Services is a division of Chinese Christian High School that strives to meet the needs of the international students.

培养
cultivate
quality relationships 良好品质的人际关系

International Student Services (ISS)

We exist to serve our international students and our host families by providing academic, emotional, cultural, and spiritual support to ensure that our students are successful.

Host Families

We thoroughly screen our Host Families and only approve those we feel are qualified to provide a loving home environment. We hope that our students will feel comfortable with their host families and be able to count on their American families for love and support.

国际学生服务处

宗旨为服务国际学生及寄宿家庭的需要，提供学术，情绪，文化，以及灵性上的支持，帮助学生们迈向成功。

寄宿家庭

寄宿家庭皆经过非常严格的审核，经过审核的家庭可以提供国际学生一个充满爱及温馨的家庭环境。我们期望学生们适应并喜爱他们的寄宿家庭，寄宿家庭也能成为学生们在美国爱及支持的管道。



Students and their host families enjoy a delicious BBQ lunch and some fun activities together at a recent ISS event.

国际学生及寄宿家庭的家长们九月份的美味烧烤及团体活动。

养育
nurture
the entire child 学生的全人全心

What do host families provide?

Your host family will provide most meals, housing, transportation, and support. They will also provide a bed, drawers or space for your things, and a quiet place to study.

What is not covered in the Host Family Program Fee?

You are responsible for any bills relating to school and any personal items such as clothes, toiletries, and activities.

Will my host family speak my native language?

Even though many of our host families are Asian American, they may or may not speak your native language.

Will we receive support from the ISS?

Yes! ISS will be with you every step of the way. From orientation meetings to monthly contact, we will walk with you and your host family through this experience. If any problems happen to arise, we will be there to help you resolve them.

寄宿家庭提供如何的服务呢?

寄宿家庭会为学生预备饭食，住所，交通运输，及支持。他们也会预备学生的床，衣橱或放置衣物的空间，及一个安静的读书环境。

寄宿家庭费用不包括什么项目呢?

学费及学杂费是属于家长的支出，私人的衣物，日用品，及课外活动费用也不包括。

寄宿家庭的成员会讲我的母语吗?

虽然多数的寄宿家庭是美籍华人，他们不都一定会讲你的母语。固定日常以英文沟通会加强学生的英语能力。

国际学生服务处会常给予所需要的支持吗?

是的，国际学生服务处会与你一起走这段异乡之路。从新生接待至每月的定期会议，我们会与学生及寄宿家庭保持密切联系。如果有任何突发状况，我们会在你的身边陪你一起解决。